KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 4 päivänä elokuuta 2005,

eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja eläinlääkärintodistuksista rekisteröityjen hevosten takaisintuonnissa raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen maastaviennin jälkeen tehdyn päätöksen 93/195/ETY muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 2933)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2005/605/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista elävien hevoseläinten liikkuvuuden ja kolmansista maista tapahtuvan tuonnin osalta 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/426/ETY ([1]) ja erityisesti sen 19 artiklan ii alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission päätöksen 93/195/ETY ([2]) liitteessä II vahvistettujen yleisten sääntöjen mukaan rekisteröityjen hevosten takaisintuonti raveja, kilpailuja ja kulttuuritapahtumia varten tapahtuneen tilapäisen maastaviennin jälkeen rajoitetaan hevosiin, jotka ovat olleet alle 30 päivää missä tahansa niistä kolmansista maista, jotka kuuluvat kyseisen päätöksen liitteessä I olevaan samaan ryhmään.

(2) Kun otetaan huomioon eläinlääkinnällisen valvonnan taso ja se, että kyseisiä hevosia pidetään erillään eläimistä, joiden terveydentila on heikompi, tilapäisen maastaviennin kesto olisi pidennettävä alle 90 päivään, ja eläinten terveyttä koskevat vaatimukset ja eläinlääkärintodistukset olisi vahvistettava vastaavasti Kanadassa tai Amerikan yhdysvalloissa järjestettäviin erityisiin raveihin, kilpailuihin ja kulttuuritapahtumiin osallistuvien rekisteröityjen hevosten takaisintuontia varten tilapäisen maastaviennin jälkeen.

(3) Wienin espanjalainen ratsastuskoulu järjestää vuonna 2005 esityksiä Amerikan yhdysvalloissa sen johdosta, että on kulunut 60 vuotta siitä, kun kenraali George Patton pelasti itävaltalaiset lipizzanhevoset II maailmansodan lopussa. Kyseisiä esityksiä olisi pidettävä takaisintuontia koskevan hakemuksen erityiset edellytykset täyttävänä erityisenä hevostapahtumana.

(4) Sen vuoksi päätös 93/195/ETY olisi muutettava vastaavasti.

(5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 93/195/ETY seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan kolmas luetelmakohta seuraavasti:

”— jotka ovat osallistuneet Kanadassa tai Amerikan yhdysvalloissa erityisiin raveihin, kilpailuihin tai kulttuuritapahtumiin ja täyttävät tämän päätöksen liitteessä III olevan mallin mukaisessa terveystodistuksessa esitetyt vaatimukset.”

2) Korvataan liite III tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 4 päivänä elokuuta 2005.

Komission puolesta
Markos KYPRIANOU
Komission jäsen

([1]) EYVL L 224, 18.8.1990, s. 42. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 2004/68/EY (EUVL L 139, 30.4.2004, s. 321).

([2]) EYVL L 86, 6.4.1993, s. 1. Päätös sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2004/211/EY (EUVL L 73, 11.3.2004, s. 1).

LIITE

"LIITE III

TERVEYSTODISTUS

Kanadassa tai Amerikan yhdysvalloissa järjestettäviin erityisiin raveihin, kilpailuihin tai kulttuuritapahtumiin osallistuneiden rekisteröityjen hevosten takaisintuontia varten alle 90 päivää kestäneen tilapäisen maastaviennin jälkeen

Todistuksen numero: .....

Erityinen tapahtuma: Wienin espanjalaisen ratsastuskoulun esitykset vuonna 2005 Amerikan yhdysvalloissa sen johdosta, että on kulunut 60 vuotta siitä, kun kenraali George Patton pelasti itävaltalaiset lipizzanhevoset

Yhteisön ulkopuolinen viejämaa: .....
(maan nimi)

Vastuuministeriö: .....
(ministeriön nimi)

I *Hevosen tunnistustiedot*

a) Tunnistusasiakirjan numero: .....

b) Vahvistaja: .....
(toimivaltaisen viranomaisen nimi)

II *Hevosen alkuperä*

Hevonen lähetetään: .....
(lähetyspaikka)

mihin: .....
(määräpaikka)

lentoteitse: .....
(lennon numero)

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

Vastaanottajan nimi ja osoite: .....

III *Terveystiedot*

Allekirjoittanut todistaa, että edellä kuvattu hevonen täyttää seuraavat vaatimukset:

a) Se tulee maasta, jossa seuraavista taudeista on ilmoitettava pakollisesti: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, hevosen enkefalomyeliitti (kaikissa muodoissaan VEE mukaan luettuna), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, raivotauti, pernarutto.

b) Se on tutkittu tänään, ja siinä ei esiinny mitään kliinisiä taudin oireita [1].

c) Sitä ei ole tarkoitettu teurastettavaksi kansallisen infektio- tai tartuntatautia koskevan hävittämissuunnitelman mukaisesti.

d) Se on ollut lähettävässä maassa eläinlääkärin valvonnassa olevilla tiloilla ja erillisissä talleissa siten, että se ei ole joutunut kosketuksiin terveydentilaltaan heikompien hevoseläinten kanssa.

e) Se tulee sellaisesta kolmannesta maasta tai, jos on kyse yhteisön lainsäädännön mukaisesta virallisesta aluejaosta, sellaisesta kolmannen maan osasta, jossa

i) kahden viime vuoden aikana ei ole esiintynyt venezuelalaista hevosen enkefalomyeliittiä;

ii) kuuden viime kuukauden aikana ei ole esiintynyt astumatautia;

iii) kuuden viime kuukauden aikana ei ole esiintynyt räkätautia.

f) Se ei tule kolmannen maan alueelta tai jostakin sen alueesta, joka on yhteisön lainsäädännön mukaan afrikkalaisen hevosruton tartunta-aluetta.

g) Se ei tule tilalta, johon sovelletaan eläinten terveyteen liittyvistä syistä kieltomääräystä, eikä se ole ollut kosketuksissa sellaisen tilan hevoseläimiin, johon sovellettiin eläinten terveyteen liittyvistä syistä kieltomääräystä, jonka vuoksi edellytetään seuraavaa:

i) jos kaikkia tilalla olevia seuraavassa tarkoitetuille taudeille alttiita eläimiä ei viety pois tilalta, kielto kesti

— kuusi kuukautta alkaen päivästä, jolloin sairaat eläimet teurastettiin tai vietiin pois tiloista, jos kyseessä oli hevosen enkefalomyeliitti,

— sen ajan, joka vaaditaan kolmen kuukauden välein otetun kahden Coggins-testin negatiivisen tuloksen saamiseksi tilalle jääneiltä eläimiltä sen jälkeen kun tartunnan saaneet eläimet teurastettiin, jos kyseessä oli näivetystauti,

— yksi kuukausi viimeisestä todetusta tapauksesta, jos kyseessä oli raivotauti,

— 15 päivää viimeisestä todetusta tapauksesta, jos kyseessä oli pernarutto;

ii) jos kaikki tilalla olleet taudille alttiit eläimet teurastettiin tai vietiin pois tilalta, kielto kesti 30 päivää, tai jos kyseessä oli pernarutto, 15 päivää, siitä päivästä alkaen, jona tilat puhdistettiin ja desinfioitiin eläinten hävittämisen tai poisviennin jälkeen.

h) Se tulee tilalta,

i) johon ei sovellettu vesicular stomatitis -tautia koskevaa kieltomääräystä, eikä eläin ollut kosketuksissa sellaisen tilan hevoseläimiin, johon on sovellettu tällaista kieltomääräystä kuuden viime kuukauden kuluessa ([2]),

tai

ii) jolla ei esiintynyt vesicular stomatitis -tautia lähetystä edeltävien 30 päivän aikana ja jolla eläin oli suojattuna tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä kyseisten lähetystä edeltävien 30 päivänä aikana ja jolla sille tehtiin yksi seuraavista kokeista tartuntaa levittäviltä hyönteisiltä suojaamisen aloittamisesta aikaisintaan 21 päivän kuluttua otetun verinäytteen perusteella

— viruksen neutralisointitesti, jonka tulos on negatiivinen seerumilaimennoksellla 1:12 ([2]),

tai

— serologinen testi, jonka tulos on negatiivinen Maailman eläintautijärjestön (OIE) diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual for Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) kohdan 2.1.2 mukaisesti ([2]).

i) Hevonen ei parhaan tietoni mukaan ole ollut kosketuksissa tartuntataudista tai tarttuvasta taudista kärsiviin hevoseläimiin tätä vakuutusta edeltävien 15 päivän aikana.

IV *Pitopaikkaa ja karanteenia koskevia tietoja:*

a) Hevonen tuotiin lähettäjämaan alueelle ..... (päivämäärä).

b) Hevonen tuotiin lähettäjämaahan joko Euroopan yhteisön jäsenvaltiosta ([2]) tai ..... ([2]) (sen valtion nimi, josta hevonen tuotiin viejämaahan), joka on yksi päätöksen 2004/211/EY liitteessä I luetelluista ryhmään C kuuluvista Pohjois-Amerikan maista.

c) Lähettäjämaahan tuotaessa hevoseen sovellettiin eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin tässä todistuksessa vahvistetut vaatimukset.

d) Vahvistettujen tietojen ja hevosen omistajan ([2]) tai tämän edustajan ([2]) antaman vakuutuksen (joka on osa tätä todistusta) mukaan hevonen ei ole ollut yhtäjaksoisesti Euroopan unionin ulkopuolella yli 90:tä päivää tässä todistuksessa ilmoitettu suunniteltu paluupäivä mukaan luettuna eikä sitä ole viety edellä tarkoitettujen maiden ulkopuolelle.

V *Hevonen lähetetään lähettäjämaassa virallisesti hyväksytyllä desinfiointiaineella etukäteen puhdistetussa ja desinfioidussa kulkuneuvossa, joka on rakenteeltaan sellainen, että ulosteita, kuivikkeita ja rehua ei pääse putoamaan kulkuneuvosta kuljetuksen aikana.*

VI *Todistus on voimassa kymmenen päivän ajan.*

Päiväys	Paikka	Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus (*)

.....

Nimi suuraakkosin ja virka-asema

(*) Leiman ja allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri.

VAKUUTUS

Allekirjoittanut, ...
(edellä kuvatun hevosen omistajan ([2]) tai omistajan edustajan ([2]) nimi suuraakkosin)

vakuuttaa, että

— hevonen lähetetään lähettäjätilalta suoraan määräpaikan tiloihin siten, että se ei joudu kosketuksiin muiden tervey-dentilaltaan heikompien hevoseläinten kanssa,

— hevosen siirto tilojen välillä tehdään ainoastaan lähettäjämaan toimivaltaisten keskusviranomaisten valvonnassa,

— hevonen on viety Euroopan unionin jäsenvaltiosta ..... (päivämäärä).

....
(paikka, aika) (allekirjoitus)

([1]) Todistus on annettava päivänä, jona eläin lastataan lähetettäväksi Euroopan unioniin, tai viimeisenä työpäivänä ennen lastausta.

([2]) Tarpeeton yliviivataan."